

# MATEO 26

## División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El complot para matar a Jesús 26:1-5	El complot para matar a Jesús 26:1-5	La muerte de Jesús 26:1-2 26:3-5	El complot contra Jesús 26:1-2 26:3-5	La Conspiración contra Jesús 26:1-2 26:3-5
La unción en Betania 26:6-13	La unción en Betania 26:6-13	26:6-13	Jesús es ungido en Betania 26:6-9 26:10-13	La unción en Betania 26:6-13
Judas arregla entregar a Jesús 26:14-16	Judas acepta traicionar a Jesús 26:14-16	26:14-16	Judas acuerda traicionar a Jesús 26:14-16	Judas traiciona a Jesús 26:14-16
La Pascua con los Discípulos 26:17-25	Jesús celebra la Pascua con Sus discipulos 26:17-30	La última Cena 26:17-19  26:20-25	Jesús come la Pascua con Sus discipulos 26:17 26:18 26:19  26:20-21 26:22 26:23-24 26:25a b 26:25c	La preparación para la Cena de la Pascua 26:17-19  La traición de Judas pronosticada 26:20-25
La Institución de la Cena 26:26-30		26:26-29  Getsemaní 26:30	La Última Cena 26:26 26:27-29  26:30	La Institución de la Eucaristía 26:26-29  La traición de Pedro pronosticada 26:30-35
La Traición de Pedro anunciada 26:31-35	Jesús predice la traición de Pedro 26:31-35	26:31-35	Jesús predice la traición de Pedro 26:31-32 26:33 26:34 26:35 <sup>a</sup> 26:35b	
La oración en el Getsemaní 26:36-46	La Oración en el Huerto 26:36-46	26:36-46	Jesús ora en Getsemaní 26:36-38  26:39 26:40-41 26:42-43 26:44-46	Getsemaní 26:36-37 26:38-46
La traición y arresto de Jesús	La traición y arresto en Gestsemaní		El arresto de Jesús	El arresto

26:47-56	26:47-56	36:47-56	26:47-48 26:49 26:50 <sup>a</sup> 26:50b-54 26:55-56 <sup>a</sup> 26:56b	26:47-56
Jesús ante el Concilio 26:57-68	Jesús confronta al Sanedrín 26:57-68	Jesús ante Caifás 26:57-68	Jesús ante el Concilio 26:57-61  26:62-63 26:64 26:65-66 <sup>a</sup> 26:66b 26:67-68 La traición de Pedro	Jesús ante el Sanedrín 26:57-58 26:59-66   26:67-68 La negación de Pedro
Pedro niega a Jesús 26:69-75	Pedro niega a Jesús y llora amargamente 26:69-75	26:69-75	26:69 26:70-71 26:72 26:73 26:74 <sup>a</sup> 26:74b-75	26:69-75

**Ciclo de lectura tres (ver “[Seminario de Interpretación Bíblica](#)”)  
SEGÚN LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO**

Este es un comentario de la guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debemos caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder esto a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las cinco traducciones arriba mencionadas. El párrafo no es inspirado, pero es la clave para seguir la intención del autor original, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solo un tema.

1. El primer párrafo
2. El segundo párrafo
3. El tercer párrafo
4. Etc.

**ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA DEL 26:1-35**

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:1-2**

<sup>1</sup>Cuando Jesús terminó de hablar todas estas palabras, Jesús les dijo a sus discípulos: <sup>2</sup>“Como ya saben, faltan dos días para la Pascua, y el Hijo del Hombre *será* entregado para que lo crucifiquen.”

**26:1** “Cuando Jesús terminó de hablar todas estas palabras...” Esto se refiere al discurso escatológico de Jesús en los capítulos 24-25. La frase es un distintivo literario de Mateo para identificar las palabras de Jesús

(véase 7:28; 11:1; 13:53; 19:1; 26:1).

**26:2 “...faltan dos días para la Pascua”** Existe mucha confusión en torno a la fecha exacta de la Cena del Señor, y, por ende, el itinerario de la última semana de su ministerio. Obviamente, la Cena del Señor reúne el simbolismo de la Pascua (véase Juan 1:29). Los Evangelios Sinópticos coinciden en la cena de la Pascua, pero Juan dice que se realizó el día anterior. Hay algunas evidencias de que, debido a la corrupción del sumo sacerdote al ser comprado por los invasores romanos, muchas sectas la celebraban en distintos días del calendario oficial (ejemplo, los Esenios, de los rollos del Mar Muerto, usaban un calendario solar y la celebraban un día antes).

La fecha de Juan para la cena, un día previo a su celebración, enfatiza a Jesús como el cordero de la pascua sacrificado para salvar a la familia. De ser así y por razones teológicas, Juan pudo haber alterado la fecha, como también pudo ocurrir con la limpieza del Templo para una exposición teológica de la vida de Jesús. Los escritores de los Evangelios bajo inspiración tenían el derecho de seleccionar, adaptar y ordenar las palabras y la obra de Jesús, con fines pedagógicos para los diferentes grupos (Gordon Fee y Doug Stuart, *Cómo leer la Biblia con todo su valor*).

### [Tema Especial: La Pascua](#)

- “**El Hijo del Hombre**” Vea la nota en Mateo 8:24-30.

### [Tema Especial: Hijo del Hombre](#)

- “**...será entregado para que lo crucifiquen**” En varias ocasiones, Jesús advirtió de esto a sus discípulos (véase Mateo 16:21; 17:9, 12, 22-23; 20:18-19; 27:63). Estas predicciones debían animar a sus seguidores en los días posteriores a la semana pascual. Jesús conocía los eventos del futuro. Jesús entregó su propia vida (véase Marcos 10:45; Juan 10:11, 15, 18). Él siempre tenía el control del tiempo y de los mismos eventos.

- “**Crucifixión**” Era una forma de tortura pública desarrollada por los fenicios o mesopotámicos para prevenir rebeliones y crímenes, pero fue perfeccionada (ejemplo, donde duró varios días) por los romanos. Ningún ciudadano romano podía ser crucificado. Consistía en latigazos públicos y ser clavado en una cruz. La forma de la cruz podía ser una “T” o una “t” o una “X”. Es probable que usaran un andamiaje cuando varias personas eran crucificadas juntas. Finalmente, la muerte se daba por asfixia. La persona condenada debía empujarse con sus pies clavados para poder respirar; esta es la razón por la que se les quebraron las piernas a los criminales que fueron crucificados con Jesús y murieron rápidamente (véase Juan 19:32).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:3-5**

<sup>3</sup>Se reunieron entonces los jefes de los sacerdotes y los ancianos del pueblo en el palacio de Caifás, el sumo sacerdote, <sup>4</sup>y con artimañas buscaban cómo arrestar a Jesús para matarlo. <sup>5</sup>“Pero no durante la fiesta”, decían, “no sea que se amotene el pueblo”.

**26:3 “...los jefes de los sacerdotes y los ancianos del pueblo”** Es una breve designación del Sanedrín.

### [Tema Especial: El Sanedrín](#)

“**...en el palacio de Caifás, el sumo sacerdote**” Se refiere al pórtico central de la mansión de Caifás, y posiblemente de Anás.

- “**Caifás**” Fue el sumo sacerdote nombrado por Roma a cambio de un determinado precio en el año 18-36 d.C. Era el yerno de Anás, Sumo Sacerdote entre 6-15 d.C. La motivación de esta poderosa familia era política y económica, no espiritual. No es justo juzgar a todos los saduceos o a el Sanedrín por este hecho.

### [Tema Especial: Los Saduceos](#)

**26:4 “...y con artimañas buscaban cómo arrestar a Jesús para matarlo”** Desde muy temprano en su ministerio, ellos querían matar a Jesús, y buscaban la oportunidad en que la gente del pueblo no estuviese

presente (véase Mateo 12:14; Marcos 14:1; Lucas 22:2; Juan 5:18; 7:1, 19, 25; 8:37, 40; 11:53). Estaban celosos de Su popularidad y temerosos de Sus enseñanzas y acciones.

**26:5 “...durante la fiesta”** La Pascua coincidía con la fiesta de los panes sin levadura para establecer una celebración de ocho días (véase Éxodo 12 y Josefo en *Antigüedades Judías*, 3.10.5).

- **“...no sea que se amotine el pueblo”** Para la celebración de la Pascua acudían a Jerusalén muchos peregrinos de Galilea y de la Diáspora. La Pascua era un requisito para todo judío varón mayor de veinte años (véase Levítico 23:2, 4, 17, 44; Números 29:39). Jerusalén aumentaba tres veces su población durante las tres fiestas oficiales, y los romanos siempre la reforzaban militarmente durante los días festivos (vea 27:24).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:6-13**

<sup>6</sup>Estando Jesús en Betania, en casa de Simón llamado el Leproso, <sup>7</sup>se acercó una mujer con un frasco de alabastro lleno de un perfume muy caro, y lo derramó sobre la cabeza de Jesús mientras él estaba sentado *a la mesa*. <sup>8</sup>Al ver *esto*, los discípulos se indignaron. “¿Para qué este desperdicio?”, dijeron. <sup>9</sup> “Podía haberse vendido este perfume por mucho dinero para darlo a los pobres”. <sup>10</sup>Consciente de ello, Jesús les dijo: “¿Por qué molestan a esta mujer? Ella ha hecho una obra hermosa conmigo. <sup>11</sup>A los pobres siempre los tendrán con ustedes, pero a mí no me van a tener siempre. <sup>12</sup>Al derramar ella este perfume sobre mi cuerpo, lo hizo a fin de prepararme para la sepultura. <sup>13</sup>Les aseguro que en cualquier parte del mundo donde se predique este evangelio, se contará también, en memoria de esta mujer, lo que ella hizo”.

**26:6 “...en casa de Simón llamado el Leproso”** María y Marta sirvieron la comida (véase Juan 12:1 en adelante), pero no fue en su casa (véase Marcos 14:3). Es probable que fuesen parientes, ya que todos eran del mismo pueblo, Betania. Aparentemente, Simón había sido sanado con anterioridad por Jesús (pero su historia no fue narrada).

**26:7 “Una mujer”** Juan 12:3 dice que era María, la hermana de Lázaro. El relato no debe confundirse con el de la prostituta en Lucas 7:37-39.

- **“...un frasco de alabastro lleno de un perfume muy caro”** Se trataba de un froteo egipcio de piedra blanca amarillenta. Su contenido fue hecho con una flor aromática de la India llamada “nardo” (véase Cantar de los Cantares 1:12; 4:13-14; Marcos 14:3; Juan 12:3). Era muy caro y pudo haber sido el pago para la boda de María.

- **“...lo derramó sobre la cabeza de Jesús”** Juan 12:3 dice que bañó con nardo puro “los pies” de Jesús. El frasco contenía 12 onzas (una libra romana) había suficiente para cubrir todo Su cuerpo. Tras abierto el envase no se podía volver a cerrar.

**26:8 “...los discípulos se indignaron”** Juan 12:4 indica que el enojado era Judas Iscariote.

**26:9 “...por mucho dinero”** Este precio tan alto eran trescientos denarios (véase Juan 12:5). Un denario equivalía al salario diario de un soldado o un obrero. La excusa es que Judas pensaba en las necesidades de los pobres; pero quería parte del dinero para sí (véase Juan 12:6).

### [Tema Especial: Las Monedas en Uso en los Días de Jesús](#)

**26:10 “Ella ha hecho una obra hermosa conmigo”** El SUSTANTIVO “obra” y su VERBO tienen la misma raíz. Pretendían reforzar la afirmación o era una frase (véase Juan 3:21; 6:28; 9:4; Hechos 13:41; 1ra. de Corintios 16:10).

**26:11 “A los pobres siempre los tendrán con ustedes...”** Esta no es una dura afirmación contra la pobreza, sino el reconocimiento de la presencia única de Jesús.

**26:12 “...prepararme para la sepultura”** María era una discípula, quizá ella entendió mejor que los Apóstoles. El perfume se usaba para ungir el cuerpo de los muertos antes de ser sepultados (véase Juan 19:40).

### [Tema Especial: Las Especies para un Entierro](#)

**26:13 “...en cualquier parte del mundo”** Jesús asumió que Su evangelio (Mateo usa el término para las acciones de Jesús en el 4:23; 9:35; y Jesús también lo hace en el 24:14; 26:13) sería predicado por todo el mundo (véase Mateo 24:9, 14, 32; 28:19-20). Esto fue el cumplimiento de las predicciones del Antiguo Testamento (particularmente de Isaías 2:1-4; 42:6; 51:4-5; 56:7; también nótese Malaquías 5:4). La promesa de Génesis 3:15 se cumple a la humanidad.

### Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de Yahvé

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:14-16**

<sup>14</sup>Uno de los doce, el que se llamaba Judas Iscariote, fue a ver a los jefes de los sacerdotes. <sup>15</sup>“¿Cuánto me dan, y yo les entrego a Jesús?”, les propuso. Decidieron pagarle treinta monedas de plata. <sup>16</sup>Y desde entonces Judas *buscaba* una oportunidad para entregarlo.

**26:14 “Iscariote”** Hay varias teorías en cuanto a esta palabra (la palabra es deletreada de distintas formas en varios manuscritos griegos). Puede referirse a:

1. un hombre de Keriot, una ciudad de Judá
2. un hombre de Kartan, una ciudad Galilea
3. la bolsa de cuero usada como monedero
4. la palabra hebrea “estrangular”
5. la palabra griega para el cuchillo del asesino.

Si el primero fuese cierto, se trataba del único judío entre los doce; pero si fuese el 5, hubiese sido zelote como Simón.

Recientemente fue escrito un libro que aborda a Judas desde un aspecto positivo, lleva el nombre de *Judas, ¿traidor o amigo de Jesús?*, de William Klassen, Fortress Press, 1996. Mi problema con el texto es que no considera seriamente ciertos comentarios de Juan.

### Tema Especial: Judas Iscariote

**26:15 “¿Cuánto me dan, y yo les entrego a Jesús?”** El motivo es obvio (véase Juan 12:6). La tragedia de Judas es inexplicable. Muchas teorías modernas suponen que intentaba forzar a Jesús para que fuese el Mesías militar judío que ellos esperaban. El Evangelio de Juan afirma que era un ladrón.

- **“...treinta monedas de plata”** Así se cumple la profecía de Zacarías 11:12-13 (véase Mateo 27:9-10). Jesús era el pastor rechazado. Era el precio del Antiguo Testamento para un esclavo (véase Éxodo 21:32). Los capítulos 9-14 de Zacarías se citan varias veces como una fuente profética para el ministerio de Jesús.

1. Mateo 21:4-5, cita a Zacarías 9:9
2. Mateo 24:3, cita a Zacarías 12:10
3. Mateo 26:15, cita a Zacarías 11:12-13
4. Mateo 26:31, cita a Zacarías 13:7
5. Mateo 27:9-10, cita a Zacarías 11:12-13

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:17-19**

<sup>17</sup>El primer *día* de la Fiesta de los Panes sin Levadura, se acercaron los discípulos a Jesús y le preguntaron: “¿Dónde quieres que hagamos los preparativos para que comas la Pascua?” <sup>18</sup>Él les respondió que fueran a la ciudad, a la casa de cierto hombre, y le dijeran: “El Maestro dice: ‘Mi tiempo está cerca. Voy a celebrar la Pascua en tu casa con mis discípulos.’” <sup>19</sup>Los discípulos hicieron entonces como Jesús les había mandado, y prepararon la Pascua.

**26:17 “El primer día de la fiesta de los Panes sin levadura...”** La cronología exacta de los sucesos de la última semana es confusa. Generalmente, los Sinópticos (Mateo, Marcos y Lucas) y Juan (13:1; 19:14, 31, 42) no coinciden. Esta fiesta de ocho días comprendía dos días de reposo, la Pascua era el primero (véase Levítico 23:4-8; Deuteronomio 16:8).

- **“...los discípulos”** Lucas 22:8 identifica a Pedro y a Juan con estos discípulos.

- “Pascua” Se comía en Nissan 15 a las 6:00 pm. El día exacto de la semana variaba cada año según el calendario lunar judío (véase versículo 20).

**26:18 “...cierto hombre”** Lucas 22:10 dice que sería identificado por “llevar un cántaro de agua”, actividad tradicionalmente considerada femenina.

NASB, NRSV, NJB      “Mi tiempo está cerca”  
NKJV                    “Mi tiempo está a mano”  
TEV                      “Mi hora ha llegado”

Es una frase de lápida utilizada por Jesús para referirse al tiempo de rechazo, traición y crucifixión (véase Juan 2:4; 7:6, 8,30; 8:20; 12:23; 13:1; 17:1).

### Tema Especial: La Hora

- “...en tu casa con mis discípulos” Muchos creen que se trata del hogar de Juan Marcos, quien era:

1. primo de Bernabé (Colosenses 4:10)
2. ayudante del misionero (12:25; 13:5, 13; 15:37, 39)
3. el escriba de las memorias de Pedro, el Evangelio de Marcos (1ra. de Pedro 5:13).

También se supone que fue el lugar del Aposento Alto (véase Hechos 1:13; 12:12), donde los discípulos esperaron la llegada del Espíritu (Hechos 1:5; 2:1).

#### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:20-25

<sup>20</sup>Al anochecer, Jesús estaba sentado a la mesa con los doce. 21 Mientras comían, les dijo: “Les aseguro que uno de ustedes me va a traicionar”. 22 Ellos se entristecieron mucho, y uno por uno comenzaron a preguntarle: “¿Acaso seré yo, Señor?” 23 “El que mete la mano conmigo en el plato es el que me va a traicionar”, respondió Jesús. 24 “A la verdad el Hijo del hombre se irá, tal como está escrito de él, pero ¡ay de aquel que lo traiciona! Más le valdría a ese hombre no haber nacido.” 25 “¿Acaso seré yo, Rabí?”, le dijo Judas, el que lo iba a traicionar. “Tú lo has dicho”, le contestó Jesús.

**26:20 “...estaba sentado a la mesa”** Mesas y sillas sólo fueron utilizadas en Egipto durante este período. En Palestina, se inclinaban sobre el hombro izquierdo en torno a una mesa baja, con los pies hacia atrás (véase Marcos 14:18). Por eso María pudo ungir fácilmente los pies de Jesús (véase Juan 12:3).

**26:21 “Traicionar”** Es el término griego para “entregar” (*peradiodōmi*); aunque siempre se traduce como “traicionar” en las Biblias inglesas/españolas, pero no es un significado establecido. Además, puede significar:

1. significado positivo para encomendar (véase Mateo 11:27)
2. restauración o elogio (véase Hechos 14:26; 15:40)
3. con sentido negativo, entregar a alguien a las autoridades
4. poner a alguien en manos de Satanás (véase 1ra. de Corintios 5:5; 1ra. de Timoteo 1:20)
5. que Dios abandone a alguien a su propia iniquidad (véase Hechos 7:42)

Es obvio que el significado del VERBO debe determinarse por el contexto.

**26:22 “¿Acaso seré yo, Señor?”** Cada discípulo hizo esta pregunta. La construcción gramatical griega espera una respuesta negativa. El hecho de que ellos preguntaran establece que había confusión.

**26:23 “El que mete la mano conmigo en el plato es el que me va a traicionar”** En Oriente, traicionar a un anfitrión era la peor desgracia que le podía suceder a alguien (véase Salmo 41:9). Judas tenía el asiento de honor a la izquierda de Jesús. ¡Jesús aún trataba de alcanzar a Judas!

### Tema Especial: La Pascua

- “...en el plato” Era la salsa tradicional de Pascua, hecha con nueces, pasas, dátiles, higos y vinagre.

**26:24** Jesús sabía quién era y qué debía hacer (véase Juan 13:1). Vino para revelar a Dios, y dar a la humanidad el ejemplo a seguir muriendo por nuestros pecados (véase Marcos 10:45; Hechos 2:23-24; 2da. de Corintios

5:21). Su vida fue revelada en las profecías del Antiguo Testamento (véase versículo 31, 54, 56; 11:10; 21:42).

- “Si” Es una ORACIÓN CONDICIONAL DE SEGUNDA CLASE. La traición de Judas fue un acto necesario y profetizado, por el cual sufriría el castigo. ¡Es el misterio de la elección y el libre albedrío!

### Tema Especial: Términos Gramaticales Griegos, VII. C.

**26:25** “¿Acaso seré yo, Rabí?” Fíjese que Judas usa el título “Rabí” (mi Maestro), en lugar de “Señor”, tal como lo hicieron los otros discípulos.

- “Tú lo has dicho” Jesús aún trataba de alcanzar a Judas. La misma frase fue utilizada en el 26: 64; 27:11.

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:26-29**

<sup>26</sup>Mientras comían, Jesús tomó pan y lo bendijo. Luego lo partió y se lo dio a sus discípulos, diciéndoles: “Tomen y coman; esto es mi cuerpo.” <sup>27</sup>Después tomó la copa, dio gracias, y se la ofreció diciéndoles: “Beban de ella todos ustedes. <sup>28</sup>Esto es mi sangre del pacto, que es derramada por muchos para el perdón de pecados. <sup>29</sup>Les digo que no beberé de este fruto de la vid desde ahora en adelante, hasta el día en que beba con ustedes el vino nuevo en el reino de mi Padre.”

**26:26** “Mientras comían...” La intensión de la comida *seder*, a la cual se refiere, era la tercera copa de bendición después de haber cenado. Jesús quería identificarlo con la liberación del Éxodo. Él era el Cordero de Dios (véase Juan 1:29, 36), pero Él escogió el pan y el vino, no el Cordero Pascual, como símbolos del nuevo pacto. (ver Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-36). Generalmente, Mateo presenta a Jesús como el segundo Moisés, el nuevo dador de la Ley. Jesús trae el nuevo éxodo del pecado.

- “Pan” Se refiere al pan sin levadura utilizado en la comida de Pascua (véase Éxodo 12).

**26:26-28** “...esto es mi cuerpo...Esto es mi sangre” La primera narración de la Cena del Señor es el relato Paulino de 1ra. de Corintios 11:17-34.

Los Evangelios Sinópticos fueron escritos después de algunas cartas del Nuevo Testamento. La fecha exacta no es precisa, pero no fueron los primeros escritos de la Iglesia (William L. Blevins, *El Nacimiento del Nuevo Testamento*, publicación personal, Carson-Newman College).

### Tema Especial: La Cena del Señor en Juan 6

**26:28** “Esto es mi sangre del pacto...” Puede ser una alusión a Éxodo 24:8. Algunos manuscritos unciales primitivos añaden “nuevo” antes de la palabra pacto: MSS, A, C, D y W. Podría referirse a Jeremías 31:31-34. Sin embargo, otros buenos manuscritos antiguos (MSS P<sup>37</sup>, 8, B y L) no tienen este agregado. Pudo haber sido asimilado por Lucas 22:20; pero no aparece en Marcos 14:24. La UBS<sup>4</sup> lo califica con “B” (casi cierto).

- “...derramada por muchos” Es una alusión a Isaías 53:11-12. Hay muchas discusiones entre “de muchos” (véase Isaías 53:11-12) y “todos nosotros” (Isaías 53:6). El paralelismo con Romanos 5:17-19 podría aclarar la pregunta. El “todos los hombres” del 5:18 es similar a “los muchos”, del 5:19. Jesús murió por toda la humanidad (véase Juan 3:16); ¡potencialmente todos son salvos en Él (cf. Juan 3:16; 4:42; 1 Timoteo 2:4; Tito 2:11; 2 Pedro 3:9; 1 Juan 2:2; 4:14!

### Tema Especial: Derramar

### Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de Yahvé

- “...para el perdón de pecados” Es el énfasis del Nuevo Pacto (véase Jeremías 31:31-34), y el significado del nombre de Jesús (“YHWH salva”, véase Mateo 1:21).

### Tema Especial: El Perdón en el AT

**26:29 “Les digo que no beberé... hasta... el reino de mi Padre”** Era una referencia al banquete mesiánico del fin de los tiempos (véase 8:11; Lucas 13:28-30; fíjese en Malaquías 1:11). Con frecuencia esto se conectaba a la fiesta de bodas de Jesús y la Iglesia (véase Efesios 5:23-29; Apocalipsis 19:7).

### [Tema Especial: El Reino de Dios](#)

### [Tema Especial: Actitudes Bíblicas Frente al Alcohol y el Alcoholismo](#)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:30**

<sup>30</sup>Después de cantar los salmos, salieron al monte de los Olivos.

**26:30 “...cantar los salmos”** Probablemente el himno era uno más de los Salmos Hallel 113-118 o 146-150, usados tradicionalmente al final de la ceremonia de la Pascua o pudo haber sido el gran Hallel (Salmo 136).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:31-35**

<sup>31</sup>“Esta misma noche”, les dijo Jesús, “**todos ustedes me abandonarán, porque está escrito: ‘HERIRÉ AL PASTOR, Y SE DISPERSARÁN LAS OVEJAS DEL REBAÑO.’** <sup>32</sup>Pero después de que yo resucite, iré delante de ustedes a Galilea. <sup>33</sup>“Aunque todos te abandonen”, declaró Pedro, “**yo jamás lo haré**”. <sup>34</sup>“Te aseguro”, le contestó Jesús, “**que esta misma noche, antes de que cante el gallo, me negarás tres veces**”. <sup>35</sup>“Aunque tenga que morir contigo”, insistió Pedro, “**jamás te negaré**”. Y los demás discípulos dijeron lo mismo.

**26:31 “...todos ustedes me abandonarán”** Esto claramente afirma que los discípulos de Jesús lo abandonarían en su hora más crítica (véase 26:50). Sólo Juan se quedó con Él y Pedro le siguió de lejos. ¡El resto huyó!

- **“...porque está escrito”** Es una cita de Zacarías 13:7. Resulta interesante que los ocho primeros capítulos de Zacarías sean citados frecuentemente en el libro de Apocalipsis; mientras los últimos seis sirven de referencia a los Evangelios. Es YHWH quien golpea al Pastor (véase Isaías 53:6, 10; Romanos 8:32). Este siempre fue el plan de redención divino (véase Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29).

### [Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de Yahvé](#)

- **“Ovejas”** La oveja llegó a ser la imagen de un animal que más utilizaron los seguidores de Cristo:

1. Mateo 7:15 (falsa oveja)
2. Mateo 9:36; 26:3; Marcos 14:27 (rebaño descarriado)
3. Mateo 10: 6; 15:24 (oveja perdida de Israel)
4. Mateo 10:16; Lucas 10:3 (corderos entre lobos)
5. Mateo 18:12; Lucas 15:6 (parábola)
6. Mateo 25:32-33 (juicio de las ovejas y las cabras)
7. Marcos 6:34 (ovejas sin pastor)
8. Juan 10:1-18 (Jesús como el Buen Pastor)
9. Juan 21:16-17 (Pedro, apacienta mis corderos y ovejas)
10. 1ra. de Pedro 2:25 (Isaías 53:6; ovejas descarriadas)

**26:32 “...después de que yo resucite”** Vea [Tema Especial: La Resurrección](#)

- **“...iré delante de ustedes a Galilea”** Esta reunión se menciona varias veces tras la resurrección (véase Mateo 26:32; 28:7, 10, 16-20; 1ra. de Corintios 15:6; Juan 21); lo cual pudo haber sido una gran motivación para los discípulos, aunque aparentemente no lo pudieron entender.

**26:33 “Aunque todos te abandonen...”** Se ven claramente las presunciones de Pedro. Esto se hace más evidente en Mateo 16:22-23, donde Pedro niega las predicciones del Señor.



**26:34 “Te aseguro...”** Literalmente significa “*amén*”, que en sus orígenes expresaba “estar firme”, pero evolucionó hacia la expresión “estoy de acuerdo” o “yo afirmo”. Jesús utilizó el término sobre todo al inicio de afirmaciones importantes.

### Tema Especial: Amén

- “**...cante el gallo**” Esto sucedió entre las 12:00 y 3:00 am. Debió ser un gallo romano, porque los judíos no los permitían en la Santa Ciudad. Hay algunas especulaciones que hablan de una trompeta romana denominada “el canto del gallo”, que se escuchaba al final de la vigilia, a las 3:00 am; lo cual no ha sido confirmado.

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro.

Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Por qué los líderes religiosos querían matar a Jesús?
2. ¿Qué sucede con los problemas cronológicos entre los cuatro Evangelios? ¿Existen errores en la Biblia?
3. ¿Fue Judas responsable de sus actos? ¿Qué hizo y por qué?
4. ¿Cuál es el significado de la Cena del Señor?
5. ¿Judas tomó la Cena del Señor?
6. ¿Por qué está escrita la predicción de la apostasía de los discípulos?

## ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA 26:36-75

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:36-38

<sup>36</sup>Luego fue Jesús con sus discípulos a un lugar llamado Getsemaní, y les dijo: “Siéntense aquí mientras voy más allá a orar”.  
<sup>37</sup>Se llevó a Pedro y a los dos hijos de Zebedeo, y comenzó a sentirse triste y angustiado.<sup>38</sup>“Es tal la angustia que me invade, que me siento morir”, les dijo. “Quédense aquí y manténganse despiertos conmigo.”

**26:36 “Luego fue Jesús con sus discípulos a un lugar llamado Getsemaní...”** “Getsemaní” significaba “fábrica de aceite”, en hebreo. Tal vez fuese un jardín privado en las afueras de los límites de la ciudad de Jerusalén, en el Monte de los Olivos. Era ilegal tener jardines dentro de la ciudad, porque el abono requerido para las plantas hacía a la ciudad ceremonialmente impura. Posiblemente, Jesús visitara este jardín con frecuencia y hasta es probable que pernoctase allí con sus discípulos durante la semana de la Pasión. Jesús conocía muy bien el lugar.

**26:37 “Se llevó a Pedro y a los dos hijos de Zebedeo...”** Sabemos por Marcos 14:33; Juan 4:21 que los otros dos eran Santiago y Juan. Era el círculo íntimo del liderazgo entre los discípulos (véase 17:1; Marcos 5:37). Estuvieron junto a Jesús en varias ocasiones particularmente cuando los otros discípulos no se encontraban. El porque Jesús tuvo un círculo íntimo es incierto. La lista de los doce Apóstoles aparece en grupos de cuatro, distribuida en tres grupos que nunca cambian. Es probable que los grupos se organizaran en nóminas rotativas de manera que los discípulos fuesen periódicamente a sus hogares para visitar a sus familias.

- “**...comenzó a sentirse triste y angustiado**” Estas palabras en griego son muy fuertes (véase Marcos 14:33). En el jardín nos encontramos en un terreno santísimo al mirar al Hijo de Dios atravesar por lo que pudo haber sido el momento más vulnerable como ser humano. Jesús debió haber comentado esto con sus discípulos después de Su resurrección. Aparentemente tenía la intención de ayudar a quienes enfrentan tentación y para

quienes buscan entender la agonía y el precio de la experiencia del Calvario.

**26:38 “Es tal la angustia que me invade, que me siento morir...”** Son frases del Antiguo Testamento (véase Salmos 42:5; Jonás 6:9) que expresan la tremenda tensión que involucró la redención de la humanidad caída. Algo de esta lucha puede verse en el paralelo de Lucas 22:43-44, donde se narra que su sudor era como grandes gotas de sangre, y cómo un ángel vino a ministrarlo. La victoria sobre el maligno se ganó allí mismo en el jardín. En el pasaje se ve claramente expresada la tentación astuta de Satanás, de Mateo 4, y la supuesta, pero tremendamente ayuda destructiva de Pedro en Mateo 16:22.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:39-41**

<sup>39</sup>Yendo un poco más allá, se postró sobre su rostro y oró: “Padre mío, si es posible, no me hagas beber este trago amargo. Pero no sea lo que yo quiero, sino lo que quieres tú.” <sup>40</sup>Luego volvió a donde estaban sus discípulos y los encontró dormidos. “¿No pudieron mantenerse despiertos conmigo ni una hora?”, le dijo a Pedro. <sup>41</sup>“Estén alerta y oren para que no caigan en tentación. El espíritu está dispuesto, pero el cuerpo es débil.”

**26:39 “Yendo un poco más allá, se postró sobre su rostro y oró...”** La hermosa pintura contemporánea de Jesús arrodillándose en el Jardín de Getsemaní es conmovedora pero inadecuada. El texto griego afirma que en esos momentos estaba profundamente triste y postrado en estado agónico, hasta el punto de la muerte física. Con frecuencia surge la pregunta sobre qué fue lo más aterrador para Jesús. Algunos han especulado que tal vez fue el terror a la muerte física o su temor a que los discípulos no pudiesen conducir a la Iglesia. Jesús, quien conocía íntimamente al Padre, estaba a punto de experimentar la última gran condición de lo humano (la ruptura de la armonía con Dios). Es en este momento de comunión y temor de llevar la carga del pecado de toda la gente de todos los tiempos lo que aterrizó al Hijo. Si logramos experimentar con Jesús de Nazaret, el unigénito de Dios, una angustia de tal intensidad, ¡qué grande y destructivo debe ser separarse de la comunión con Dios!

- **“Padre mío, si es posible, no me hagas beber este trago amargo...”** Hay diversos aspectos tremendamente importantes en esta frase. Comparándola con el paralelo de Marcos entendemos que utilizó el término arameo “*Abba*”, que expresa una relación íntima y familiar. Generalmente se traduce como “papito”, pero en poco tiempo esto cambiará a “mi Dios, mi Dios, ¿por qué me has abandonado?” (véase 27:46).

La frase “si es posible” (ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE) también se encuentra en el paralelo de Marcos (véase Marcos 14:36) como la expresión “todo es posible”. Este pequeño cambio de los versículos 35 y 42, y entre los Evangelios, no minimiza el hecho de que desde el versículo 44 nos damos cuenta de que Jesús oró lo mismo tres veces.

En el lenguaje bíblico, la idea de la “copa” como un símbolo del Antiguo Testamento, se relaciona con el destino de alguien, por lo general, ligado al juicio de Dios (véase Salmo 75:8; Isaías 51: 17, 22; Jeremías 25:15-16, 27-28). La copa del juicio que Dios había preparado para la humanidad rebelde fue bebida por Su Hijo inocente (véase 2da. de Corintios 5:21; Gálatas 3:13).

### [Tema Especial: La Copa](#)

- **“Pero no sea lo que yo quiero, sino lo que quieres tú”** En griego los pronombres “yo” y “tú” son expresiones enfáticas; lo anterior combinado con ORACIONES CONDICIONALES DE PRIMERA y TERCERA CLASE en el versículo 42, demuestra las intenciones del Hijo en su oración. Aunque la naturaleza humana grita por liberación, Su corazón está decidido a cumplir la voluntad del Padre en una muerte vicaria (véase Marcos 10:45).

**26:40 “Luego volvió a donde estaban sus discípulos y los encontró dormidos...”** antes de condenar impulsivamente a los discípulos, analice en Lucas 22:45 la frase “estaban adormecidos por la tristeza”, que los describe como incapaces de sobrellevar la profecía en torno al dolor de Jesús, su muerte y la desintegración del grupo. Aunque Jesús deseaba tener comunión humana e intercesión en este supremo momento de crisis personal, debía afrontar la situación solo, ¡y la afrontó para todos los creyentes!

**26:41 “Estén alerta y oren para que no caigan en tentación...”** Ambos son IMPERATIVOS PRESENTES. ¡Debemos hacer constante vigilia! La tentación es una realidad permanente (véase Mateo 4:11;

Lucas 4:13; Romanos 7).

Hay muchas teorías acerca de lo que en este contexto significa “tentación”:

1. los discípulos dormían en vez de orar.
2. Jesús siendo abandonado por sus discípulos (versículo 56)
3. la negación de Pedro (versículos 69-75)
4. el juicio gubernamental o religioso (véase Mateo 5:10-12; Juan 9:22; 16:2)

El término “tentación” (*peirasmós*) tenía la connotación de “tentar o intentarlo con el propósito de destruir” (vea [Tema Especial: Términos Griegos Para “Probado” Y Sus Connotaciones](#) Mateo 6:13; Lucas 11:4; Santiago 1:13). Casi siempre se compara con el término griego que significa “probar” (*dokimazo*), entendido como “intentar con vistas a mejorar”. Sin embargo, estas acepciones no siempre aparecen en cada contexto. Teológicamente se podría decir que Dios no prueba ni tienta a Sus hijos para destruirlos, pero sí genera oportunidades para el crecimiento espiritual mediante distintas situaciones (véase Génesis 22:1; Éxodo 16:4; 20:20; Deuteronomio 8:2, 16; Mateo 4; Lucas 4; Hebreos 5:8). Sin embargo, ÉL siempre provee la salida (véase 1ra. de Corintios 10:13).

- “**El espíritu está dispuesto, pero el cuerpo es débil...**” Esta es una confesión personal de Jesús que conoce a cabalidad nuestra humanidad y debilidades (véase Hebreos 4:15); y conociéndonos nos amó, murió (véase Romanos 5:8), y ahora intercede por nosotros (véase Romanos 8:34; Hebreos 7:25; 9:24; 1ra. de Juan 2:1) ¡Aleluya!

### [Tema Especial: El Espíritu \(\*pneuma\*\) en el NT](#)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:42-46**

<sup>42</sup>Por segunda vez se retiró y oró: “Padre mío, si no es posible evitar que yo beba este trago amargo, hágase tu voluntad”.  
<sup>43</sup>Cuando volvió, otra vez los encontró dormidos, porque se les cerraban los ojos de sueño. <sup>44</sup>Así que los dejó y se retiró a orar por tercera vez, diciendo lo mismo. <sup>45</sup>Volvió de nuevo a los discípulos y les dijo: “¿Siguen durmiendo y descansando? Miren, se acerca la hora, y el Hijo del hombre va a ser entregado en manos de pecadores. <sup>46</sup>¡Levántense! ¡Vámonos! ¡Ahí viene el que me traiciona!”

**26:42 “...si no es posible evitar que yo beba este trago amargo”** Es la combinación de una CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE y una ORACIÓN DE TERCERA CLASE. Implica que Jesús conocía la voluntad de Dios para ir a la cruz, pero también sabía que podía expresarle sus preocupaciones al Padre. Es bueno saber que Dios no nos va a rechazar por nuestros temores o confusiones, y que trabajará con nosotros en amor y fe, tal como lo hizo con Jesús. Ni siquiera podemos mediante la oración esquivar la voluntad de Dios.

**26:44 “...se retiró a orar por tercera vez”** Jesús oró tres veces, lo cual es similar a las tres oraciones de Pablo relacionadas con el aguijón en la carne (véase 2da. de Corintios 12:8). Hay algo en la frase hebrea ligado al énfasis de las tres repeticiones (véase Isaías 6:3; Jeremías 7:4). En cualquier momento y siempre que sintamos la necesidad podemos llevar a Dios nuestras preocupaciones.

**26:45**

NASB, NKJV, TEV

“¿Todavía están durmiendo y descansando?”

NRSV

“¿Todavía están durmiendo y tomando un descanso?”

NJB

“Pueden dormir ahora y descansar”

Es difícil interpretar esta frase griega. ¿Es una pregunta? ¿Es una ironía? ¿Es una afirmación? ¿Es un mandato? Aunque no tiene un claro significado, es obvio que Jesús ganó la batalla y ahora está con pie firme, listo para afrontar las pruebas de esa noche, los golpes del mañana y la crucifixión.

**“...se acerca la hora”** “La “hora” es una expresión importante utilizada en los Evangelios, particularmente en Juan (véase 12:23; 13:1, 32; 17:1), para describir este momento (véase Marcos 14: 35, 41).

[Tema Especial: La Hora](#)

- “...va a ser entregado en manos de pecadores” Es el cumplimiento de la profecía del 16:21.

[Tema Especial: La Mano](#)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:47-50**

<sup>47</sup>Todavía estaba hablando Jesús cuando llegó Judas, uno de los doce. Lo acompañaba una gran turba armada con espadas y palos, enviada por los jefes de los sacerdotes y los ancianos del pueblo. <sup>48</sup>El traidor les había dado esta contraseña: “Al que le dé un beso, ése es; arrésteno.” <sup>49</sup>En seguida Judas se acercó a Jesús y lo saludó. “¡Rabí!”, le dijo, y lo besó. <sup>50</sup>“Amigo”, le replicó Jesús, “¿a qué vienes?” Entonces los hombres se acercaron y prendieron a Jesús.

**26:47 “Judas, uno de los doce, lo acompañaba una gran turba armada con espadas y palos”** Hay mucha discusión sobre los motivos que tuvo Judas, y habría que aclarar que esto aún es incierto. El beso a Jesús en (versículo 49):

1. fue una señal a los soldados de que este era el hombre que iban a arrestar (26:48)
2. apoya la teoría moderna de que trataba de forzar a Jesús para que actuara (27:4).

Otros pasajes de los Evangelios confirman que desde un inicio era un ladrón y un incrédulo (véase Juan 12:16).

Por Lucas 22:52 sabemos que quienes estaban en la multitud eran soldados romanos, quienes eran los únicos que legalmente podían portar espadas. También estaba involucrada la Policía del Templo, quienes acostumbraban a utilizar un bastón. Además, durante el arresto también hubo representantes del Sanedrín (véase versículos 47, 51).

**26:48 “Beso”** Era una señal de respeto y saludo entre rabinos. En el versículo 49, Judas llama “Rabí” (“mi Maestro”) a Jesús.

**26:50**

**NASB**

“Amigo, haz lo que viniste a hacer”

**NKJV**

“Amigo, para qué has venido”

**NRSV**

“Amigo, haz lo que viniste a hacer”

**TEV**

“Amigo, que sea rápido lo que viniste a hacer”

**NJB**

“Amigo mío, haga lo que vino a hacer”

Hay descuerdo en el significado de esta frase griega; podría ser:

1. una pregunta (NKJV)
2. una exhortación (TEV)
3. un modismo para la frase “haz lo que viniste a hacer” (NASB, NRSV, JB)

La Versión Estándar Americana y la Traducción William concuerdan en que es una afirmación irónica o claramente comprensible. Sin embargo, en la versión del Rey Jaime y la Estandarizada se traduce como una pregunta que implica una ironía oculta. El uso del término "amigo" pudo haber sido un esfuerzo de Jesús para recordarle sus palabras en el Aposento Alto (véase 26:23) o una frase sarcástica (véase 20:13; 22:12).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:51-54**

<sup>51</sup>En eso, uno de los que estaban con él extendió la mano, sacó la espada e hirió al siervo del sumo sacerdote, cortándole una oreja. <sup>52</sup>“Guarda tu espada”, le dijo Jesús, “porque los que a hierro matan, a hierro mueren. <sup>53</sup>¿Crees que no puedo acudir a mi Padre, y al instante pondría a mi disposición más de doce batallones de ángeles? <sup>54</sup>Pero entonces, ¿cómo se cumplirían las Escrituras que dicen que así tiene que suceder?”

**26:51** Del paralelo de Juan 18:10 y Lucas 22:50-51 sabemos que se trataba de Pedro; y el esclavo era Malco. Anteriormente, los discípulos habían sido exhortados a comprar espadas (véase Lucas 22: 36-38), pero obviamente mal entendieron el verdadero mensaje de Jesús en torno a este asunto. Debemos decir a favor de Pedro que en ese momento estuvo dispuesto a morir por el Señor. Ante tantas dificultades, sacó la espada; aunque, nuevamente, lo inapropiado e impulsivo de sus acciones caracterizó su personalidad.

**26:52 “...porque los que a hierro matan, a hierro mueren”** Era un proverbio cultural (véase Apocalipsis 13:10). No tenía la intención de convertirse en una verdad literal en cada uno de los ejemplos, pero la característica de verdad es obvia por sí misma. Es similar al texto bíblico de Proverbios, lo cual puede relacionarse con el hecho de que Jesús fue arrestado como un criminal común. ¡Y, por lo tanto, también los discípulos serían vistos como bandoleros y ladrones, como quienes cargan una espada!

[Tema Especial: Destrucción](#)

**26:53** Jesús sabía quién era Él (véase Juan 13:1) ¡Conocía los recursos de Su Padre, pero ahora estaba decidido a morir (véase Juan 10:17-18)!

- “...más de doce batallones de ángeles” La legión romana tenía seis mil hombres, pero la frase también se utilizaba para indicar varios miles.

### Tema Especial: El Número Doce

**26:54, 56** “¿Cómo se cumplirían las Escrituras que dicen que así tiene que suceder?” Si las palabras de los versículos 24 y 56 se relacionan, entonces es una afirmación general de que todo ha sucedido según un plan divino predeterminado (véase Lucas 22:22; Hechos 2:23; 3:18; 4:28). Sabemos que Juan acompañó a Jesús durante el juicio y la crucifixión y que Pedro le siguió a distancia (véase versículo 58). Por tanto, es una referencia general que cita a Isaías 53:6. Jesús sabía que los eventos se desarrollaban según el propósito del Padre. Es posible que esto se refiera a los propios sufrimientos de Jesús, que él había predicho a los discípulos en varias ocasiones (primero en 16:21-28) y que involucraban a un Mesías sufriente y rechazado (Génesis 3:15; Salmos 22; Isaías 53; Zacarías 9:12).

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:55-56**

<sup>55</sup>Y de inmediato dijo a la turba: “¿Acaso soy un bandido, para que vengan con espadas y palos a arrestarme? Todos los días me sentaba a enseñar en el templo, y no me prendieron.” <sup>56</sup>Pero todo esto ha sucedido para que se cumpla lo que escribieron los profetas. Entonces todos los discípulos lo abandonaron y huyeron.

**26:55** Jesús evidenció las artimañas de los líderes religiosos (véase Mateo 12:14; Juan 11:53). Buscaban una oportunidad para arrestarle lejos de la multitud de peregrinos y seguidores (véase 26:4; Lucas 22:2).

**NASB, NKJV**  
**JB**

“Ladrón”  
“Bandolero”

El término denota una personalidad violenta y sin ley (véase Lucas 10:30). Fue usado posteriormente por Josefo para describir a un insurrecto llamado Barrabás (véase 27: 16-17).

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:57-58**

<sup>57</sup>Los que habían arrestado a Jesús lo llevaron ante Caifás, el sumo sacerdote, donde se habían reunido los maestros de la ley y los ancianos. <sup>58</sup>Pero Pedro lo siguió de lejos hasta el patio del sumo sacerdote. Entró y se sentó con los guardias para ver en qué terminaba aquello.

**26:57** “Los que habían arrestado a Jesús lo llevaron ante Caifás, el sumo sacerdote...” Según el paralelo de Juan 18:12 nos damos cuenta de que primero fue llevado a la residencia de Anás, quien parecía ser el poder tras el trono. Aparentemente, Anás y Caifás vivían en la misma casa. Los miembros del Sanedrín se habían reunido allí. La frase “los escribas y los ancianos” en unión con el Sumo Sacerdote describe al Sanedrín en pleno.

### Tema Especial: Ilegalidades del Juicio Nocturno de Jesús

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:59-64**

<sup>59</sup>Los jefes de los sacerdotes y el Consejo en pleno buscaban alguna prueba falsa contra Jesús para poder condenarlo a muerte. <sup>60</sup>Pero *no la* encontraron, a pesar de que se presentaron muchos falsos testigos. Por fin se presentaron dos, <sup>61</sup>que declararon: “Este hombre dijo: ‘Puedo destruir el templo de Dios y reconstruirlo en tres días.’” <sup>62</sup>Poniéndose en pie, el sumo sacerdote le dijo a Jesús: “¿No vas a responder? ¿Qué significan estas denuncias en tu contra?” <sup>63</sup>Pero Jesús se quedó callado. Así que el sumo sacerdote insistió: “Te ordeno en el nombre del Dios viviente que nos digas si eres el Cristo, el Hijo de Dios”. <sup>64</sup>“Tú lo has dicho”, respondió Jesús. Pero yo les digo a todos: De ahora en adelante verán ustedes **AL HIJO DEL HOMBRE SENTADO A LA DERECHA DEL TODOPODEROSO, Y VINIENDO EN LAS NUBES DEL CIELO.**”

**26:59** “...buscaban alguna prueba falsa contra Jesús” Esto parece implicar que necesitaban testigos con

quienes se pondrían de acuerdo para achacarle algunos cargos, porque los requerimientos legales del Antiguo Testamento requerían al menos dos testigos para condenar a alguien (véase Número 35:30; Deuteronomio 17:6; 19:15).

El Sanedrín no encontró dos testimonios consistentes contra Jesús (versículos 60-61). Finalmente encontraron dos testimonios similares (véase Marcos 14:59) conectados con la afirmación de Jesús en torno a la destrucción del templo (véase Juan 2:19). Hubo muchos elementos ilegales en este juicio nocturno. Estos líderes judíos comprendieron este sacrificio ilegal de un solo hombre para salvar a la Nación entera de la venganza romana.

### Tema Especial: Ilegalidades del Juicio Nocturno de Jesús

**26:61** Es una alusión a la afirmación de Jesús que aparece en Juan 2:19; aunque generalmente la hacían. Se refiere a la destrucción futura del templo en el 70 d.C. por Tito, y también a Su nuevo cuerpo resucitado (16:21; 17:23; 20:19), donde se centraría la nueva adoración del pueblo de YHWH. El sistema sacrificial es sustituido por la entrega de Cristo de una vez y para siempre (véase Hebreos). ¡Ha cambiado el enfoque central de la adoración! Jesús es el nuevo Templo (véase Juan 2:19-21); al igual que Sus seguidores (véase 1ra. de Corintios 3:16-17; 2da. de Corintios 6:19).

**26:63** “**Pero Jesús se quedó callado**” Esto también fue verídico en la parte final del juicio narrado en Mateo 27:12, 14; cumpliéndose la profecía de Isaías 53:7.

- “**Así que el sumo sacerdote insistió: “Te ordeno en el nombre del Dios viviente que nos digas si eres el Cristo, el Hijo de Dios”** La auto acusación mediante un juramento era ilegal, pero efectiva; y ante un juramento en nombre de YHWH, Jesús no podía permanecer callado. El nombre “YHWH” (véase Éxodo 3:14) derivaba del verbo hebreo “SER”, y significa “el Dios que siempre vive y es el mismo” (véase 16:16). Era el nombre del Dios del Pacto de Israel.

Estos líderes reconocieron que Jesús, al menos por Sus obras y hechos, reclamaba ser el Mesías prometido (observe la comparación entre los títulos “Mesías” e “Hijo de Dios”). Ellos le veían como uno de los falsos Mesías, ya que no estaba ligado a las tradiciones orales y a su autoridad.

### Tema Especial: Nombres Para la Deidad, D.

#### Tema Especial: El Mesías

#### Tema Especial: El Hijo de Dios

<b>26:64</b>	
<b>NASB</b>	“Tú lo has dicho”
<b>NKJV</b>	“Es como tú lo has dicho”
<b>NRSV</b>	“Así lo has dicho
<b>TEV</b>	“Así lo dijiste”
<b>JB</b>	”Con tus propias palabras”
<b>NJB</b>	“Eres tú quien lo ha dicho”

Esta misma afirmación se encuentra en Mateo 26:25. Probablemente era algo ambiguo que Jesús dijera: “Sí, soy el Mesías, pero no como ustedes lo piensan” (véase Marcos 14:62).

### Tema Especial: Hijo del Hombre

### Tema Especial: Viniendo en las Nubes

- “**Pero yo les digo a todos: De ahora en adelante verán ustedes AL HIJO DEL HOMBRE SENTADO A LA DERECHA DEL TODOPODEROSO, Y VINIENDO EN LAS NUBES DEL CIELO**” Esta frase hebrea de las Escrituras afirma el auto conocimiento de Cristo. “Estar a la mano derecha del Padre” (por ejemplo, YHWH) era una alusión al Salmo 110:1; venir en las nubes del cielo, se relaciona con Daniel 7:13 (véase Marcos 13:26; Mateo 24:30; Apocalipsis 1:7). Con estas citas del Antiguo Testamento, Jesús afirmaba sin

ambigüedades Su Mesianismo pleno y divino. Él sabía que esto podría llevarle a la muerte por blasfemia (por ejemplo, al decir que Él era igual a Dios).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:65-66**

<sup>65</sup>“¡Ha blasfemado!”, exclamó el sumo sacerdote, rasgándose las vestiduras. “¿Para qué necesitamos más testigos? ¡Miren, ustedes mismos han oído la blasfemia!” <sup>66</sup>“¿Qué piensan de esto? Merece la muerte”, le contestaron.

**26:65** “...exclamó el sumo sacerdote, rasgándose las vestiduras” Mostraba un espíritu profundamente perturbado por la blasfemia (véase Hechos 14:14). En Levítico 24:15, el castigo por blasfemia era la muerte. Jesús merecía morir según Deuteronomio 13:1-3; 18:22 si Él no era el enviado, el Mesías, el Hijo de Dios, el Salvador del mundo. ¡Aquí no hay términos medios! O es quien dice ser o es un blasfemo que merece morir (Josh McDowell, *La Evidencia que demanda un Veredicto*).

### [Tema Especial: Ritos de Duelo](#)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:67-68**

<sup>67</sup>Entonces algunos le escupieron en el rostro y le dieron puñetazos. Otros lo abofeteaban <sup>68</sup>y decían: “A ver, Cristo, ¡adivina quién te pegó!”

**26:67-68** No es seguro que estos actos hayan sido realizados por miembros del Sanedrín o por los asistentes. ¡Marcos 14:65 dice que le pusieron una venda en los ojos, le golpearon y le exigieron que dijese quién lo había hecho! Eso parece ser el cumplimiento de Isaías 53:3.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:69-75**

<sup>69</sup>Mientras tanto, Pedro estaba sentado afuera, en el patio, y una criada se le acercó. “Tú también estabas con Jesús de Galilea”, le dijo. <sup>70</sup>Pero él lo negó delante de todos, diciendo: “No sé de qué estás hablando”. <sup>71</sup>Luego salió a la puerta, donde otra criada lo vio y dijo a los que estaban allí: “Éste estaba con Jesús de Nazaret”. <sup>72</sup>Él lo volvió a negar, jurándoles: “¡A ese hombre ni lo conozco!” <sup>73</sup>Poco después se acercaron a Pedro los que estaban allí y le dijeron: “Seguro que eres uno de ellos; se te nota por tu acento”. <sup>74</sup>Y comenzó a echar maldiciones, y les juró: “¡A ese hombre ni lo conozco!” En ese instante cantó un gallo. <sup>75</sup>Entonces Pedro se acordó de lo que Jesús había dicho: “Antes de que cante el gallo, me negarás tres veces”. Y saliendo de allí, lloró amargamente.

**26:69-73** El orden de las tres acusaciones difiere en cada Evangelio. El hecho de que Pedro negara tres veces a Jesús con énfasis sucesivos es común a todos los relatos. La diferencia son los testigos oculares, no se trata de un error histórico.

**26:71** “Jesús de Nazaret” Vea [Tema Especial: Jesús el Nazareno](#)

**26:72** “¡A ese hombre ni lo conozco!” La frase griega es una afirmación con algún desprecio asolapado.

**26:73** “Seguro que eres uno de ellos; se te nota por tu acento” Quienes vivían en Galilea podían ser reconocidos por el acento y la pronunciación característica del arameo.

**26:74** “Y comenzó a echar maldiciones, y les juró: “¡A ese hombre ni lo conozco!” Esta es otra frase que expresa el rechazo y la tragedia que significa utilizar el nombre de Dios para afirmar tal mentira. Si alguien merece aquí ser condenado, es Pedro, ya que ante semejante amor, perdón, profecía y milagros le negó tres veces con juramento y vehemencia; a esto él llamaba amor. ¡Si Pedro pudo ser salvo, cualquiera puede serlo! La diferencia entre Pedro y Judas es que éste no regresó con fe y arrepentimiento a Jesús.

- “En ese instante cantó un gallo” Este debió ser un gallo romano, porque los judíos no permitían gallineros en Jerusalén, ya que la tierra se tornaba impura (vea nota en el 26:34). Por Lucas 22:61 sabemos que Jesús miró a Pedro, lo cual demuestra que Anás y Caifás vivían en la misma casa, y que Jesús pudo ver el patio mientras caminaba de una residencia a otra.

**26:75 “Y saliendo de allí, lloró amargamente”** En Pedro se cumplía la profecía de la negación, y así daba esperanza a todos los creyentes que han negado a Jesús con sus bocas, sus vidas y sus prioridades. Hay esperanza para cualquiera que regrese a Él, arrepentido y con fe (véase Juan 21).

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en su propia luz. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro.

Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Por qué Jesús fue a un lugar que Judas conocía?
2. ¿Qué le desanimó tanto en el huerto y le hizo sentir que casi se moría?
3. ¿Qué le pide realmente Jesús a Dios para que repitiese la oración tres veces?
4. ¿Por qué Judas llevó un grupo tan grande para arrestar a Jesús?
5. ¿Por qué Jesús se condenó a sí mismo tras la obvia afirmación del versículo 64?
6. ¿Por qué los relatos de los Evangelios difieren al momento de presentar la negación de Pedro?